

**AU VIEUX DULUTH BEAUPORT**  
**Grillades et fruits de mer**  
**à partir de 14,95\$**  
**Apportez votre vin!**  
 3333, rue du Carrefour, à l'extrémité Est des Promenades Beauport, (418) 914-5591

**ici** JOURNAL **l'info**  
 BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTÉ-BRIGITTE-DE-LAVAL

*Boucherie Jos Rousseau*  
 DEPUIS 1853  
**POUR LA RENTRÉE, NOS BOÎTES INTELLIGENTES SONT DE RETOUR!**  
 1007 ROUTE PRÉVOST, ST-PIERRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS  
 418 828-2084

**Vol. 8, no 4 - 21 août 2018**      **45 000 COPIES**      **www.icilinfo.com**

# 1,5 M \$ pour des rénovations majeures

page 3



Photo : Michel Bédard

page 5

Préfet pendant 21 ans  
 Jean-Pierre Turcotte honoré

page 17

Une piscine intérieure  
 à Beauport d'ici 2020

**SURVEILLEZ NOS PROMOTIONS**  
**AU WWW.LESMALTCOMMODES.COM**  
**OU SUR FACEBOOK**

**LES MALTCOMMODES**  
 RESTO & MICROBRASSERIE

**3333 DU CARREFOUR (PROMENADES BEAUPORT)**  
**418 663-7171 - WWW.LESMALTCOMMODES.COM**

**LA PLUS BELLE TERRASSE**  
**3 SAISONS EN VILLE**

# Votre enfant a déjà de l'ambition



Investissez aujourd'hui dans son avenir avec le régime enregistré d'épargne-études (REEE)

Profitez de subventions gouvernementales allant jusqu'à 30 %  
Informez-vous auprès de votre conseiller  
[desjardins.com/reee](http://desjardins.com/reee)

Caisse de La Côte-de-Beaupré  
Caisse de L'Île-d'Orléans  
Caisse des Chutes Montmorency



# Le nouveau F150 avec moteur diesel Power Stroke



10,7 L / 100 km

Disponible chez



6120, boulevard Ste-Anne, L'Ange-Gardien

418 822-1112

[www.langegardenford.com](http://www.langegardenford.com)

# Cure de rajeunissement majeure au Centre commercial Royal



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Propriété de la famille Laflamme, le Centre commercial Royal du Vieux-Bourg de Beauport est le théâtre depuis quelques semaines d'une cure de rajeunissement majeure estimée à plus de 1,5 M \$. Les travaux qui s'échelonnent jusqu'en octobre touchent le marché d'alimentation IGA Famille Laflamme, ainsi que les locaux du Centre local d'Emploi-Québec de Beauport et ceux de la succursale de la Société des alcools du Québec (SAQ) déménagés temporairement au 1098, boulevard des Chutes.

« L'objectif est de doubler l'espace des fruits et légumes et d'en faire le premier concept urbain nouveau genre de la bannière IGA beaucoup plus éclairé et dégagé. Le réaménagement complet du département de la boulangerie-pâtisserie, l'agrandissement de l'espace biologique et l'ajout de 1000 nouveautés dans l'épicerie figurent dans l'ensemble de ces rénovations réalisées en partenariat avec la firme d'architectes BGLA de Québec », souligne le propriétaire du marché d'alimentation depuis 20 ans, Michel Laflamme.

Relocalisée depuis le début des travaux, la succursale de la SAQ sera de retour au Centre commercial Royal du Vieux-Bourg de Beauport dès la fin des rénovations

dans des locaux modernisés répondant aux nouveaux critères de la société d'État.

## L'AVENUE ROYALE EN FÊTE LE 25 AOÛT

En entrevue avec Ici L'Info, Michel Laflamme a tenu à souligner que la deuxième édition de l'Avenue Royale fête l'été aura lieu, beau temps mauvais temps, le samedi 25 août sur le stationnement du centre commercial où plus de 10 000 épis de maïs seront offerts gratuitement à partir de 13 h dans le cadre d'une grande épiluchette de blé d'Inde. La fête se poursuivra dans un décor californien jusqu'à 22 h avec des jeux



gonflables, des artistes du feu, la présence de huit camions de cuisine de rue, un spectacle du groupe The Lost Fingers à 19 h présenté conjointement par la Ville de Québec et le marché d'alimentation IGA Famille Laflamme pour marquer le 20<sup>e</sup> anniversaire. La prestation d'un chansonnier viendra compléter le tout à 20 h 30. En cas de pluie, ces spectacles auront lieu au Centre de loisirs Monseigneur-De Laval. ●



Propriétaire du marché d'alimentation depuis 20 ans, Michel Laflamme a dans ses plans la mise en place du premier concept urbain nouveau genre de la bannière IGA dans l'espace fruits et légumes qui devrait être inauguré officiellement en novembre prochain. (Photo : Michel Bédard)

## AVIS DE CONVOCATION

### Assemblée générale annuelle des membres

Le président vous convoque à l'assemblée générale annuelle des membres pour la prochaine saison 2018-2019 qui se tiendra à Beauport à :

#### CHÂTEAU

#### MONT STE-ANNE

500, boul. du Beau-Pré, Beauport (Québec)

**le vendredi 24 août à 19 h 30**

Venez en grand nombre, c'est très important!  
BIENVENUE À TOUS !

**Club d'Auto-Neige Le Sapin d'Or Inc.**



## MAQUILLAGE PERMANENT

Rajeunissez de 10 ans  
Offrez-vous le meilleur de l'expérience!

DERNIÈRE  
TECHNOLOGIE  
SANS DOULEUR

CONSULTATION  
GRATUITE

• Sourcils \_\_\_\_\_  
redessinés et restructurés

• Yeux \_\_\_\_\_  
un regard rajeuni

• Lèvres \_\_\_\_\_  
redéfinies et repulpées



Marie-Josée Tanguay  
25 ans d'expérience  
Esthéticienne formatrice

INSTITUT  
ACADÉMIE M.J.  
SOINS / ESTHÉTIQUE SPÉCIALISÉ  
FORMATION & DISTRIBUTION  
MÉDICO ESTHÉTIQUE

966, rue de la Pénombre, Beauport  
418 570-5231 • www.academiemj.ca  
ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE



**Fx Bouchard**  
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Fx Bouchard rend hommage à la vie  
depuis 100 ans.

#### Services thanatologiques

Chapelle et salle de réception sur place  
Liturgie de la parole | Crémation  
Columbarium | Préarrangements

Appelez-nous dès maintenant et  
bénéficiez de tarifs très compétitifs.

Nous vous promettons un service personnalisé  
sans frais dissimulés.

Honorer, commémorer et célébrer la vie  
de la personne décédée.



7 jours sur 7 | 24 heures sur 24



4635, BOUL. STE-ANNE, QUÉBEC  
2258, AVENUE LARUE, QUÉBEC  
1186, CHEMIN ROYAL, ST-PIERRE, I.O.

418 663-9838  
www.fx-bouchard.com  
info@fx-bouchard.com



# Pro Destinations s'installe à Beauport



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

La nouvelle agence de voyages Pro Destinations vient d'ouvrir ses portes dans le centre commercial La Halte des Seigneurs, à Beauport. Les copropriétaires de l'entreprise familiale, la femme d'affaires Sonia

Morissette et son fils Kristopher Matte, ont décidé de s'installer dans les anciens locaux de Buffet Maison.

« Ça nous prenait beaucoup d'espace parce que d'ici la fin de 2018 il y aura ici plus d'une vingtaine d'employés avec le lancement de notre centre d'appels et qu'en 2019 on va avoir notre division de tours opérateurs réceptifs dont le mandat sera

de développer aussi le secteur corporatif pour des entreprises qui veulent organiser des congrès à l'extérieur », souligne Sonia Morissette qui compte plus de 20 ans d'expérience dans le domaine.

Femme d'affaires dynamique demeurant à Beauport depuis 2001, elle a été propriétaire du Tour opérateur Sonny Tours USA pendant 14 ans à Miami et possède aussi l'entreprise Netto-Clean qui oeuvre dans le nettoyage de systèmes de ventilation dans le domaine de la restauration.

## DES SERVICES AVANT, PENDANT ET APRÈS !

« La mission de Pro Destinations est d'offrir une expérience de voyage personnalisée en s'occupant des clients aux petits soins

comme s'ils étaient membres de notre famille, avant, pendant et après », ajoute son fils de 19 ans qui a étudié pendant un an et demi dans le programme « Lancement d'entreprises » au Centre de formation professionnelle Fierbourg afin de pouvoir secondar sa mère dans cette grande aventure.

« J'ai toujours eu un grand intérêt pour les voyages. Je suis bilingue et j'ai déjà visité la Floride, les Bahamas et l'Italie. Le fait de pouvoir travailler aujourd'hui dans une agence de voyages et d'en être le copropriétaire avec ma mère, c'est vraiment super », mentionne le jeune homme d'affaires natif de Miami, directeur des ventes et marketing de Pro Destinations. ●



Les copropriétaires de Pro Destinations, Sonia Morissette, et son fils Kristopher Matte, entrent un très bel avenir pour l'entreprise familiale nouvellement installée au centre commercial La Halte des Seigneurs, à Beauport. (Photo : Michel Bédard)



L'inauguration officielle s'est déroulée en présence de Sandrine Audet, coordonnatrice en marketing, Brigitte Iguaran et Nathalie Savard, conseillères en voyages, Sonia Morissette, copropriétaire, directrice en développement des affaires, Kristopher Matte, copropriétaire, directeur des ventes et marketing, Allison Carmichael, Sophia Latullipe et Sylvie Pouliot, conseillères en voyages. (Photo : gracieuseté)



# ALUPA

## À L'ÉCOUTE

est une série de trois grandes consultations publiques. Celles-ci ont pour buts de favoriser la participation démocratique et d'entendre de vive voix vos préoccupations et vos priorités. À la suite de ces consultations publiques, je m'engage à transposer vos besoins et attentes en projets de loi. Venez en grand nombre et faites-vous entendre!

**GIFFARD**  
13 septembre 2018  
à la grande salle Centre Mgr. Marcoux  
1885, chemin de la canardière

**BEAUPORT**  
15 novembre 2018  
Église Ste-Gertrude de Beauport  
775, rue de l'Éducation

Toutes les rencontres auront lieu  
aux mêmes heures :  
de 13h30 à 16h30  
et de 18h30 à 20h30.



**ALUPA** 

**CLARKE DÉPUTÉ**  
BEAUPORT-LIMOILOU

2000 AVENUE SANFAÇON  
BUREAU 101, QUÉBEC, QC G1E 3R7  
ALUPA.CLARKE@PARL.GC.CA  
418-663-2113

## NOUVELLE VOITURE... évitez les surprises!

Plusieurs décident de changer de véhicule en septembre. Y étant presque, voici quelques facteurs d'achat qui peuvent avoir un impact sur votre prime d'assurance...informez-vous avant d'acheter votre voiture de rêve !

Facteurs d'influence	Ce qui est en votre faveur
<p>Votre âge et votre sexe influenceront votre prime, car certains segments sont considérés à risque. Vous vivez en ville ? Vous paierez habituellement plus cher que si vous étiez en région. Vous êtes une personnalité publique ? Attendez-vous à payer davantage vu le risque de poursuite augmenté.</p> <p>Votre dossier de conduite sera également scruté afin de calculer la prime selon votre expérience de conduite et votre historique d'incidents. Le type de véhicule acheté sera également considéré : la luxueuse, la récente, la sportive, la puissante viendront avec une prime plus élevée. Le coût des pièces de remplacement est également pris en compte.</p> <p>L'utilisation du véhicule donnera aussi des indications pour le calcul de votre prime : la distance du travail, le kilométrage annuel, l'emprunt du véhicule par votre enfant, l'utilisation de la voiture à des fins commerciales, etc.</p> <p>Les protections choisies auront également une incidence. Les dommages ajoutés à votre responsabilité civile, bien qu'utiles, augmentent votre prime et plus la franchise est basse plus la prime est élevée.</p>	<p>La stabilité et de saines finances aident à obtenir un meilleur prix. Un conjoint de fait paiera moins cher qu'un célibataire, une personne habitant la même adresse depuis plusieurs années économisera versus celle qui déménage fréquemment et si votre dossier de crédit est impeccable, vous pourriez bénéficier de rabais sur votre prime. Si vous achetez votre véhicule, vous payerez moins cher que si vous le louez.</p> <p>Quelques rabais supplémentaires pourraient être envisagés : plusieurs éléments avec le même assureur, système anti-vol, rabais de profession, véhicule hybride, demande sur le site Web de l'assureur, etc.</p> <p>Pour terminer, NON une voiture rouge ne coûtera pas plus que les autres couleurs et NON la valeur à neuf n'est pas obligatoire ;-] Par contre, une chose est certaine...véhicule neuf ou usagé, vous devez être minimalement assuré en responsabilité civile pour rouler avec votre nouvelle acquisition ! Vérifier son coût d'assurance avant de faire votre choix de véhicule final...car son coût pourrait bien vous surprendre !</p>

Sources - La Presse, Protégez-vous, Autorité des marchés financiers



PAUL-EUGÈNE  
**CHABOT**  
Cabinet en assurance de dommages  
et de services financiers

**418 667-8550**    [pechabot.com](http://pechabot.com)

# 21 ans à la préfecture de la MRC de l'Île d'Orléans

## La Médaille de l'Assemblée nationale du Québec à Jean-Pierre Turcotte



par Marc Cochrane

icilinfo.redaction@gmail.com

Le maire de Sainte-Famille, Jean-Pierre Turcotte, a été doublement surpris, le 28 juin, alors que la Municipalité régionale de comté (MRC) de l'Île d'Orléans lui avait organisé une soirée pour souligner ses 21 ans à la préfecture de la MRC et que la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, lui a remis la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec.

Accueilli par des applaudissements nourris de 55 personnes réunies au restaurant Les Ancêtres de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, M. Turcotte a déclaré aimer les gens et trouver très valorisant de faire de la politique.

« Il y a eu des hauts et des bas, mais ça fait partie de la politique. Je me suis toujours rallié pour faire l'unité », a affirmé celui qu'on appelait Monsieur Sourire à l'école.

Surnommé le Roi de l'Île par le maire de Québec, Régis Labeaume, M. Turcotte a confié avoir conservé quelques dossiers depuis que le maire de Sainte-Pétronille, Harold Noël, lui a succédé à la suite des dernières élections municipales du 5 novembre dernier.

Caroline Simard a précisé les raisons qui l'ont motivée à lui remettre la Médaille de l'Assemblée nationale.

« M. Turcotte aime profondément son île. Il en est fier. Il a fait une différence dans son développement. C'est le seul maire de la circonscription qui peut faire du ski et passer à l'hôtel de ville le même jour », a souligné la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré.

Invité par Mme Simard à participer à la cérémonie de remise de la Médaille de l'Assemblée nationale, le député de Montmorency, Raymond Bernier, a mentionné que Jean-Pierre Turcotte était dévoué et qu'avec lui, ils ont réalisé de beaux projets.

### DE NOMBREUX ACCOMPLISSEMENTS

En présence de maires de l'Île d'Orléans et de la Côte-de-Beaupré et d'employés de la MRC de l'Île d'Orléans actuels et passés, la directrice générale de la MRC de l'Île d'Orléans, Chantale Cormier, a rappelé les principales réalisations de la MRC durant l'ère Turcotte, soit de 1996 à 2017.

Après avoir remplacé le maire de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans de l'époque, Yoland Dion, ce monument de la politique municipale a notamment pris part à la création de la SOLIDE, du Centre local de développement, du journal Autour de l'Île, du poste de police, du comité de requalification de l'entrée de l'île, du premier pacte rural, d'Orléans, l'île ouverte, de l'acquisition et de l'agrandissement du bureau d'accueil touristique, du plan de gestion des matières résiduelles, de l'Inter-

net haute vitesse, de l'entente régionale des paysages, de la politique familiale et des aînés et de la renumérotation civique.

Qualifié de plus grand bénévole élu multi-tâches de l'Île d'Orléans par Harold Noël,

**digital**  
DESIGN

14, Rue des Geais-Bleus  
Saint-Ferréol, Qc  
GOA 3R0

### Support informatique sur place et à distance

Support à distance à volonté pour un prix fixe annuel de **80 \$/machine résidentielle** et **125 \$/machine commerciale**.  
Vente et réparation d'équipements neufs et reconditionnés.

**418-380-4901**

Jean-Pierre Turcotte a vu le budget de la MRC passer de 700 000 \$ à 3 millions \$ en 21 ans. Pour le remercier de son implication, il a reçu un billet d'avion ouvert d'une valeur de 2 000 \$.



Jean-Pierre Turcotte pose fièrement avec la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec entouré des députés Raymond Bernier et Caroline Simard. (Photo : Marc Cochrane)

**Consultation gratuite [sur place]**

**Maintenant dans nos nouveaux locaux**

OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

OFFREZ-VOUS UN SOURIRE

# SIROIS

DENTUROLOGISTES

Prothèse sur implants  
Prothèse bio-fonctionnelle  
Prothèse complète et partielle  
Protecteur buccal  
Blanchiment de dents  
Plan Privilège (nouveau)  
Financement disponible

JEAN-SÉBASTIEN SIROIS  
DENTUROLOGISTE

**418 667-9434**

siroisdenturologistes.com

**L'ANCIENNE-LORETTE**  
1364 RUE ST-JACQUES

**BEAUPORT**  
437 RUE SEIGNEURIALE

**Aures**  
SOLUTION AUDITIVE  
Fortin & Gendron, Audioprothésistes

**Avec nous, votre écoute est assurée**

Sébastien Fortin  
Audioprothésiste

Maria-Pier Gendron  
Audioprothésiste

★ Test d'audition

★ Appareils auditifs

**Ste-Foy**  
La Cité Médicale

**Beaupré**  
175, boul. du Beau-Pré

**Baie-St-Paul**  
4, rue du moulin local 101

★ Démarches pour mieux entendre

- Communiquez avec nous pour passer un test d'audition
- Réservez un rendez-vous d'information sans frais sur les appareils auditifs et profitez d'une démonstration en temps réel.
- Faites votre choix parmi les appareils auditifs de dernière technologie pour faciliter vos communications!

418-702-1721

aires.ca

# LAISSEZ-NOUS PRENDRE SOIN DE VOUS!



**VOUS NE SEREZ  
PLUS JAMAIS SEUL.**

## OUVERTURE BIENTÔT

Encore quelques unités  
disponibles !



VENEZ NOUS VISITER MAINTENANT

**MC** MONT CHAMPAGNAT  
RÉSIDENCE ÉVOLUTIVE POUR ÂÎNÉS

418 670-3304 | 7141, avenue Royale, Château-Richer

[montchampagnat.com](http://montchampagnat.com)

## Un forum pour lutter contre l'exclusion sociale sur la Côte-de-Beaupré



par Marc Cochrane

[icilinfo.redaction@gmail.com](mailto:icilinfo.redaction@gmail.com)

Afin de lutter contre l'exclusion sociale sur la Côte-de-Beaupré, des organismes communautaires de la région se sont mobilisés en vue de présenter un forum citoyen qui aura lieu le 15 septembre prochain au centre communautaire de Beaupré.

Selon François Carrier, de TAG – Travail de rue Côte-de-Beaupré, l'initiative vise à permettre aux citoyens et aux différents acteurs de la communauté de s'exprimer autour de l'exclusion sociale.

« Qu'est-ce que l'exclusion sociale? Comment elle se manifeste sur la Côte-de-Beaupré? Que pouvons-nous faire pour lutter ensemble contre l'exclusion sociale? Voici quelques questions qui seront abordées et auxquelles nous essaierons de répondre d'une manière, afin de se donner des pistes d'actions concrètes permettant de créer une communauté encore plus sensibilisée et encore plus inclusive dans notre région », a affirmé M. Carrier, en conférence de presse, le 20 juin, au centre communautaire de Beaupré.

Sous la coprésidence d'honneur d'une citoyenne de Beaupré, Mariloup Nadeau, et du président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille, le forum abordera de 9 h à 16 h les causes de l'exclusion sociale comme la pauvreté, la vulnérabilité, la maladie ou une rupture amoureuse, et ses impacts tels la stigmatisation, le stress, l'isolement, la détresse psychologique, la marginalisation.

« L'exclusion sociale touche tout le monde. Ça me tient à cœur. Je le vis présentement avec un membre de ma famille. Ça le détruit, d'où l'importance de ce forum pour en parler », a commenté Mme Nadeau.

« J'ai accepté tout de suite la coprésidence d'honneur. Dans l'enseignement, domaine où j'ai longtemps œuvré, on la voit rapidement l'exclusion sociale. Il faut travailler pour que les gens comprennent ce qu'est l'exclusion. Chez Développement Côte-de-Beaupré, nous avons un plan d'intervention local sur l'emploi et l'éducation et le forum aidera à trouver des pistes de solution pour atténuer la situation », a mentionné M. Robitaille.

### DU SOUTIEN FINANCIER

Ce forum est réalisé grâce au soutien de la MRC de La Côte-de-Beaupré et de la Fondation de l'hôpital Sainte-Anne-de Beaupré, qui ont investi 302 000 \$ pour les trois prochaines années dans deux projets concertés : la sécurité alimentaire et le travail de rue.

Ressources familiales Côte-de-Beaupré, les Services de main-d'œuvre l'Appui, les Semeurs d'espoir, TAG – Travail de rue Côte-de-Beaupré, l'Association Bénévole Côte-de-Beaupré, Libre Espace Côte-de-Beaupré et le Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale sont impliqués dans la réalisation du forum.

L'inscription gratuite s'effectue par Eventbrite : [www.forumexclusioncodb.eventbrite.ca](http://www.forumexclusioncodb.eventbrite.ca), par Facebook : <https://www.facebook.com/ensemblecontreexclusionsocialesurlacotedebeaupre> ou par téléphone au 418 906-8682. ●



Les coprésidents d'honneur du forum citoyen sur l'exclusion sociale, Mariloup Nadeau et Daniel Robitaille, sont entourés de représentants des partenaires de l'événement. (Photo : Marc Cochrane)



PNEUS ET MÉCANIQUE

### MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Voiture de courtoisie disponible

Saviez-vous que MONSIEUR MUFFLER effectue tous les travaux d'entretien recommandés par les manufacturiers? Si votre véhicule nécessite un service d'entretien, sachez que vous pouvez compter sur la compétence du personnel de MONSIEUR MUFFLER.

249, Seigneuriale, Québec  
(arrondissement Beauport)

418 666-2435  
[www.monsieurmuffler.com](http://www.monsieurmuffler.com)

### Antirouille conçu pour les conditions extrêmes de l'hiver

Repousse l'eau et l'humidité, scelle la surface et laisse une pellicule étanche et ne coule pas.

**RABAIS DE 10\$**  
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

OBTENEZ

SPÉCIAL ANTIROUILLE À

**74.95\$**

pour auto (valeur de 84,95 \$)

Supplément pour vus et camions

Ne peut être jumelée avec une autre promotion.

1 coupon par client par facture. Valide jusqu'au 30 sept 2018

# Jean-François Simard candidat de la CAQ dans Montmorency



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

En présence de nombreux militants et d'une douzaine de candidats, le chef de la Coalition Avenir Québec (CAQ), François Legault, a annoncé au début d'août la nomination de Jean-François Simard comme candidat de sa formation politique dans Montmorency en vue de l'élection générale du 1er octobre prochain.

«Jean-François est un caquiste de la première heure, ancien ministre et ancien député de Montmorency. Sa mission est de remplacer le mot ancien par futur député de Montmorency! Détenteur d'un doctorat en sociologie, il est actuellement professeur à l'Université du Québec en Outaouais. Durant sa carrière universitaire, il a occupé plusieurs fonctions dignes de mention. Auparavant, il a été ministre délégué à l'Environnement. Comme député, il a aussi occupé les fonctions d'adjoint parlementaire du ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse et de président de la Commission de la culture. Jean-François Simard est un candidat d'expérience», a souligné le chef de la CAQ.

## DE RETOUR DANS MONTMORENCY

Élu député de la circonscription de Montmorency en 1998 avec le Parti québécois, il a été nommé, en 2002, ministre délégué à l'Environnement et à l'Eau et leader parlementaire adjoint du gouvernement. Depuis 2004, il est professeur au département

des sciences sociales de l'Université du Québec en Outaouais. À cette université, il a également été responsable du programme de maîtrise en sciences sociales, du développement territorial, membre du conseil d'administration et du comité exécutif, membre de la commission des études et titulaire de la Chaire Senghor de la Francophonie. De plus, il a été président du Réseau international des Chaires Senghor de la Francophonie et président du conseil d'administration de la Société du patrimoine politique du Québec.

Commandeur de l'Ordre de la Pléiade, Jean-François Simard est détenteur d'un doctorat en sociologie de l'Université Laval, d'une maîtrise en développement régional de l'Université du Québec à Rimouski, de même que d'un baccalauréat en psychosociologie de la communication de l'Université du Québec à Montréal.

## EN FAVEUR DU TROISIÈME LIEN

«J'ai un sentiment d'urgence, celui de remettre le Québec sur les rails de l'intégrité et de la prospérité. Le Québec mérite mieux que l'héritage des 15 années de gouvernement libéral, notamment en santé et en éducation. Pour cela, ça prend un vrai changement de gouvernement avec l'élection d'un nouveau parti politique, la CAQ de François Legault et son équipe. Je travaillerai sans relâche pour être celui que les gens de Montmorency, que je connais bien, seront fiers d'avoir délégué à l'Assemblée nationale pour mettre de l'avant leurs idées et défendre leurs intérêts», a déclaré Jean-François Simard.

En point de presse, il a écorché le Parti libéral en affirmant que Philippe Couillard entretenait un flou autour de la construction d'un troisième lien. « Les gens de Montmorency me parlent du troisième lien. Ils le veulent », a indiqué M. Simard.

« Si la CAQ prend le pouvoir, la construction d'un troisième lien sera lancée », a

ensuite promis François Legault. « C'est possible en quatre ans de regarder les différents scénarios, pont ou tunnel, de faire les plans, faire un appel d'offres et commencer à construire. Quand vous regardez les quatre dernières années, il n'y a rien qui a été fait », a conclu le chef de la CAQ. ●



François Legault en compagnie de la députée de la CAQ dans Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, et de son candidat dans Montmorency, Jean-François Simard. (Photo : Michel Bédard)

# ENTREZ DANS LE JEU!

POUR UNE SORTIE VRAIMENT RÉUSSIE:  
SORTEZ, JOUEZ, GAGNEZ!

**Recevez un billet KINZO GRATUIT\***  
sur présentation de ce coupon.

**Kinzo Beauport**  
4600, boul. Sainte-Anne, Québec QC G1C 4R7

Valide jusqu'au 17 septembre 2018.  
\* Le billet Kinzo a une valeur de 2 \$. Limite d'un coupon par personne et par jour. Seuls les coupons originaux sont acceptés. Valide seulement à la salle Kinzo du 4600, boul. Sainte-Anne.

Du lundi au jeudi dès 15 h  
Vendredi, samedi et dimanche dès midi

# LA GRANDE LIQUIDATION

## SOUS LA TENTE

PLUS DE **8 MILLIONS** EN INVENTAIRE À LIQUIDER

CHEVROLET

**SILVERADO LT 1500 2018**

Cabine double  
Démonstrateur bas kilométrage

**RABAIS DE 8,900\$**

**49,557\$\***

**+ 4 ANS DE CHANGEMENTS D'HUILE GRATUITS**

VENEZ RELEVER LE DÉFI DU DÉTOUR...

# BILODEAU

CHEVROLET • BUICK • GMC

9641, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré  
418 827-3773  
www.bilodeauautos.ca

\* Taxes en sus, rabais GM inclus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Photo à titre indicatif. Détails sur place.

**ici** JOURNAL  
**l'info**  
BEAUPRÉ | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | LE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL  
Marie-Josée Tanguay  
Conseillère média

téléphone: 418 667-2947  
mjtanguay.iciinfo@gmail.com  
site Internet: www.iciinfo.com



# Arts et Reflets toujours aussi populaire

La 26<sup>e</sup> édition du plus important symposium de peinture en plein air au Québec, Arts et Reflets, a reçu environ 25 000 visiteurs qui ont profité d'un soleil radieux du 10 au 12 août pour rencontrer les 72 artistes participants.

La présidente d'Arts et Reflets de Château-Richer, Lynda Tanguay, considère que l'événement a connu un succès grâce aux artistes et aux bénévoles.

« Un merci bien spécial est adressé à la population de Château-Richer pour sa collaboration exceptionnelle à l'accueil des artistes et des visiteurs » a affirmé Mme Tanguay en précisant que la 27<sup>e</sup> édition d'Arts et Reflets aura lieu les 9, 10 et 11 août 2019, toujours près du Moulin du Petit-Pré.

Les prix « Coups de cœur » ont été remis par vote populaire des visiteurs à Caroline Boily de Québec (huile et acrylique), Andrée Caya de Québec (pastelle et aqua-

relle) et Ginette St-Pierre de Sainte-Anne de Beupré (sculpture et artisanat).

La toile collective réalisée par le président d'honneur Pierre Baril et ses amies Marlène Vachon et Elsa Boisjoly portant le titre « Le château de la noce » d'une valeur de 1 675 \$ a été vendue à l'encan à 1 200 \$ à Réjean Bouchard des Résidences Mont Champagnat à Château-Richer

La toile intitulée « Vie de Château » qui a servi à la publicité de la 26<sup>e</sup> édition d'Arts et Reflets, d'une valeur de 2 500 \$ a été gagnée par Lara Rafrel de Québec. ●

**Faites faire votre mise au point d'hiver avant le 15 octobre et obtenez :**

**2 essuie-glaces d'hiver**  
**OU**  
**un rabais de 25% sur antirouille annuel**  
**OU**  
**un traitement Aquapel gratuit**

**PNEUS DE TOUTES MARQUES AU MEILLEUR PRIX EN VENTE SUR PLACE**

**MÉCANIQUE SERVICE COMPLET**  
**ALIGNEMENT 3D**  
**VENTE DE PIÈCES DE PERFORMANCE**

**CAA**

**STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**  
9698, BOUL. STE-ANNE  
**418 827-2971**  
www.lajeunesseetfreres.com




Les gagnantes des Prix Coups de cœur, Ginette Saint-Pierre, Andrée Caya et Caroline Boily, en compagnie de la présidente d'Arts et Reflets, Lynda Tanguay. (Photo Courtoisie)

**BOURSES JEUNESSE 2018**

UN PROGRAMME, DES BOURSES, TES RÊVES!

**40 000\$ | 29 BOURSES**

- 8 bourses de 1000\$: Collégial et professionnel
- 9 bourses de 1500\$: Universitaire, 1<sup>er</sup> cycle
- 4 bourses de 2000\$: Universitaire, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles
- 2 bourses de 1000\$: Sportif
- 2 bourses de 1000\$: Culturel
- 2 bourses de 1000\$: Engagement communautaire et coopératif
- 1 bourse de 1000\$: Retour aux études
- 1 bourse de 1000\$: Prix André Gagné

+ 2500\$ en prix de participation et de présence au gala

**INSCRIS-TOI EN LIGNE AVANT LE 21 SEPTEMBRE 2018!**  
www.desjardins.com/caissedeschutesmontmorency

Remise lors du Gala d'excellence, le 14 novembre 2018  
Règlement disponible sur le site internet de la Caisse

**f SUIVEZ-NOUS!**  
Caisse Desjardins des Chutes Montmorency

**Desjardins**  
Caisse des Chutes Montmorency



# Caroline Simard souligne l'implication bénévole de Huguette Chevalier



La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, a souligné l'implication bénévole de Huguette Chevalier, de Sainte-Anne-de-Beaupré, en lui remettant un certificat honorifique soulignant sa candidature pour les prix Hommage bénévolat-Québec 2018. Mme Chevalier, enseignante de formation, a fait carrière en éducation avant de faire le saut en politique municipale. Elle a été mairesse de Sainte-Anne-de-Beaupré de 1995 à 2005. Depuis son tout jeune âge, Mme Chevalier s'est impliquée bénévolement dans divers organismes de la Côte-de-Beaupré, notamment les Aides de Sainte-Anne et la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré. Elle occupe actuellement le poste de vice-présidente de l'Association bénévole Côte-de-Beaupré. Les prix Hommage bénévolat-Québec soulignent le travail de bénévoles et d'organismes du Québec. Mme Chevalier a reçu son certificat honorifique des mains de Caroline Simard, en présence de Jocelyn Boivin et Robert Turgeon, propriétaire et directeur général des Jardins de la Côte où Mme Chevalier réside. (Photo : courtoisie)

# Concours « Par ICI le party »



Le tirage de notre promotion « Par ICI le Party » a eu lieu le vendredi 13 juillet à midi. L'heureux gagnant est M. Marc-André Boivin de L'Ange-Gardien qui s'est vu remettre comme prix le service d'un CHEF À DOMICILE, avec la chef Stéphanie Lavergne du restaurant La Charpente de Boischatel, pour 10 convives, incluant le repas complet et les consommations le tout d'une valeur de 1000 \$. Ce prix est offert en collaboration avec le restaurant La Charpente chez IGA des Sources de Boischatel, le journal ICI L'INFO, et les marchands participants. Sur la photo, la chef Stéphanie Lavergne du restaurant La Charpente procède au tirage du gagnant de la promo en compagnie de l'éditrice du journal ICI L'INFO, Mme Julie Bernier. (Photo : courtoisie)

**COUVERTURE BO-tout**

**TOIT PLAT ET TÔLE  
POSE DE BARDEAUX**

**FINANCEMENT DISPONIBLE  
6 MOIS SANS INTÉRÊT**

**DEMANDEZ UNE SOUMISSION GRATUITE**

**25 ANS D'EXPÉRIENCE  
DANS LE DOMAINE**

**418 717-8062**  
PATRICK GAUTHIER

**ÉDITION 2018**  
**Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim**

**CARTES EN VENTE :**

- Souper et soirée rétro (40 \$)
- Place au country (25 \$ incluant le souper)

Hôtel de ville de Saint-Joachim 418-827-3755  
Lawrence Cassista 418-575-4539  
Lucie Racine 418-827-8464  
Sylvie Lachance 418-827-3122

**SPECTACLES**

**VENDREDI 5 OCTOBRE – 21 h**  
(Entrée gratuite)  
**La Revue musicale ROCK STORY**  
Mettant en vedettes Jean Ravel et Élysa Diaga

**SAMEDI 6 OCTOBRE (Entrée gratuite)**  
**Circuit Hommes Forts**

**SAMEDI 6 OCTOBRE – 18 h**  
**Souper et Soirée Rétro**  
Mettant en vedettes Jacques Salvail et ses invités : Bruce Huard (des Sultans), Eddy Roy (des Bel-Airs) et Pierre Harvey (hommage à son père) accompagnés par le groupe Peter Gunn

**DIMANCHE 7 OCTOBRE – 10 h à 16 h**  
(Entrée gratuite)  
**Exposition de voitures anciennes, modifiées et sport compact**

**DIMANCHE 7 OCTOBRE – 11 h à 19 h 30**  
(Souper inclus)  
**Place au Country**  
11 h à 16 h L'Ensemble St-Gelais et ses invités : Sébastien Clermont, Daniel Lebreton, Anick Gagnon, Nicole Dumont et René Turgeon  
16 h 30 à 17 h 30 Duo Verso en spectacle  
17 h 30 Souper avec la Rôtisserie St-Hubert  
18 h à 19 h 30 Véronique Labbé en spectacle

**DIMANCHE 7 OCTOBRE – 21 h**  
(Entrée gratuite)  
**Spectacle Hommage à AC/DC**  
avec le groupe 21 Gun Salute

**SURVEILLEZ LA PROGRAMMATION COMPLÈTE DANS NOTRE ÉDITION DU 18 SEPTEMBRE DANS LE JOURNAL ICI L'INFO**



Collège des  
**Hauts Sommets**  
Toujours plus haut

« LE MEILLEUR CHOIX POUR TOI ! »

INSCRIPTIONS 2018-2019 et 2019-2020

(418) 823-2759 #229

Rencontre d'informations le  
**22 septembre 2018 à 9 h**  
et sur rendez-vous en tout temps.

## L'ÉLÈVE

Milieu de vie encadrant;  
Intervention positive;  
Tuteur et intervenant ressource;  
Deux semaines de relâche;  
Trois résidences scolaires;  
Activités tous les mercredis PM;  
Collaboration étroite  
avec les parents;  
Service d'orthopédagogie;  
Flexibilité et adaptation incluses  
à l'enseignement;  
Études supervisées;  
Options variées et  
concentrations sport/langue  
ouvertes à tous.

École secondaire privée mixte  
97, avenue de la Montagne, Saint-Tite-des-Caps  
deshautssommets.com | 418 823-2759 #229



Alliance Affaires  
Côte-de-Beaupré



## Comptoir Saint-Vincent-de-Paul de Beauport



200, Seigneuriale, Beauport  
**418 667-4565**  
LUNDI, MARDI, MERCREDI ET SAMEDI :  
9 H 30 À 17 H  
JEUDI ET VENDREDI : 9 H 30 À 21 H



140, Seigneuriale, Beauport  
**418 667-4565**  
MARDI ET JEUDI : 13 H À 16 H  
SAMEDI : 10 H À 16 H



**50%**

sur vêtements sélectionnés  
et articles scolaires  
disponibles sur place



**1529\$**

par adulte occ. double

**1339\$ 769\$**

Ado 13 à 17ans

par enfant 2 à 12ans

Pestana Cayo Coco beach resort 4\*

Du 29 déc. 2018 au 05 janv 2019  
Suite junior club prioritaire



Inclus : T.P.S./T.V.Q, frais de service  
et taxes de l'hôtel. Vol, transferts. Tout  
inclus. Maximum de 2 enfants par  
chambre. Exclus : ficav 1\$/1000\$,  
assurances, dépenses personnelles.  
Départ de Montréal avec vacances  
Sunwing.



Voyage **VASCO**  
Beauport et La Côte  
& l'Univers de la Croisière

20 sièges disponibles à ce prix

496, CAMBRONE, QUÉBEC, G1E 6X1  
418 476-1933  
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

www.vascodebeauport.com

# Tous ensemble pour la réussite scolaire



(Photo : gracieuseté)

Depuis plusieurs années, le gouvernement et le milieu scolaire consacrent des ressources importantes à la lutte au décrochage, mais trop de jeunes quittent encore l'école sans diplôme ni qualification. L'urgence d'agir a été maintes fois évoquée, notamment lors des Assises régionales sur la lutte au décrochage organisées à l'initiative de la Fédération des commissions scolaires du Québec et par le Groupe d'action sur la persévérance et la réussite scolaires au Québec.

Il faut tout mettre en oeuvre pour améliorer le taux de diplomation, d'abord pour les jeunes eux-mêmes, dont l'avenir est directement lié à leur formation, mais éga-

lement pour le Québec, qui a besoin d'eux pour relever les défis sociaux, économiques et culturels qui se posent à lui.

C'est l'objectif que compte poursuivre le gouvernement, fort de l'appui réitéré de la société civile.

Deux constats semblent avoir rallié tous ceux et celles qui se sont prononcés publiquement sur les solutions possibles pour contrer le décrochage scolaire.

D'abord, il est devenu évident que l'école ne peut plus, à elle seule, assumer toute la responsabilité de hausser le niveau de persévérance et de réussite scolaires : les raisons de l'abandon prennent en effet souvent forme à l'extérieur des établissements d'enseignement et aucun progrès ne pourra être réalisé sans la collaboration étroite des parents, de la communauté et du milieu de l'emploi. L'amélioration de la situation requiert, par ailleurs, que tous et toutes partagent une vision commune et tissent entre eux les liens nécessaires à une action concertée école par école, région par région. Nous comptons poser les gestes nécessaires afin de mobiliser autour d'objectifs communs les parents, le milieu scolaire et les acteurs concernés.

Il est également devenu nécessaire de valoriser davantage l'éducation, en particulier dans le réseau public, de manière à ce que la persévérance et la réussite scolaires deviennent une valeur fondamentale de notre société. Valoriser l'éducation, c'est mettre en évidence le niveau élevé de la formation qu'on acquiert, mais c'est aussi

offrir aux élèves des activités et des projets qui pourront susciter leur plein engagement et leur réussite.

Les élèves ont besoin de savoir que nous sommes derrière eux et que nous croyons en eux, que nous sommes solidaires de

leurs efforts et fiers de leur réussite. ●

Source: Ministère de l'Éducation

**Buffet  
Maison**  
&  
— Traiteur distingué —

Salades fraîches | Variété de sandwichs  
Charcuterie et fromages fins | Pâtisserie & épicerie fine  
OUVERT 7 JOURS

**Notre ingrédient secret...  
l'Île d'Orléans!**

Plein d'idées  
pour vos  
boîtes à lunch  
à l'occasion  
de la rentrée  
scolaire.  
Venez nous voir!

**ST-PIERRE, ÎLE D'ORLÉANS 995, ROUTE PRÉVOST**  
**BEAUPORT 1090, BOUL. DES CHUTES**

**418 828-2287**  
www.buffetmaison.com

## MA BOURSE MON AVENIR

Vous pourriez gagner l'une des **24 bourses d'études** ou l'un des **5 prix de participation** totalisant

# 17 500 \$

Secondaire 5 : 2 bourses de 500 \$

DEP : 2 bourses de 500 \$

Collégial : 10 bourses de 500 \$

Universitaire : 10 bourses de 1000 \$

Prix de participation : 5 prix de 100 \$

**TIRAGE LE  
22 NOVEMBRE  
2018.**

### POUR PARTICIPER :

Prenez un rendez-vous avec votre représentant jeunesse de votre Caisse au 418 827-3768 ou via notre site web : [www.desjardins.com/caissecotedebeaupre](http://www.desjardins.com/caissecotedebeaupre).



**Desjardins**  
Caisse de La Côte-de-Beaupré

Détails et règlements disponibles sur demande à la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré. Date limite de participation : 9 novembre 2018.

**CORDONNERIE C. MINUTE**

**Bientôt  
la rentrée!**

**RÉPARATIONS DE TOUS GENRES  
FABRICATION DE CLÉS**

**VENTE ET RÉPARATION  
DES SACS LAVOIE**

**RÉPARATIONS DE SOULIERS,  
BOTTES, MANTEAUX DE TOUT  
GENRE (CUIR OU TISSU),  
ZIP OU CURSEUR, BOUTON  
PRESSION, SACS ET  
SACS À MAIN**

**Claude Dupont, prop.**  
2596, boul. Louis-XIV  
Québec (Québec) G1C 1C2  
**418 666-4730**

**Fermé les samedis jusqu'au 8 sept  
Ouvert le samedi dès le 15 septembre**



(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel [icilinfo.redaction@gmail.com](mailto:icilinfo.redaction@gmail.com) avec la mention « Des gens d'ici »)

## Une murale en hommage à Félix Leclerc



Deux membres du personnel de l'Externat Saint-Cœur de Marie, **Nathalie Blouin**, enseignante en arts plastiques et en musique, et **Marie-France Parent**, éducatrice au service de garde, ont concrétisé leur idée originale après deux ans et 700 heures de travail en inaugurant à la fin des classes une grande murale composée de plus de 10 063 bouchons en plastique, en hommage à l'auteur, compositeur et interprète québécois, **Félix Leclerc**. Réalisée à l'aide de matériaux neufs et recyclés, cette murale de 15 mètres de longueur et d'un mètre de hauteur met en lumière l'héritage culturel laissé par ce célèbre artiste qui a demeuré plusieurs années à Saint-Pierre de l'île d'Orléans. Le dévoilement a eu lieu en présence de sa fille **Nathalie Leclerc**, ancienne élève de l'école, qui

a réitéré l'importance pour le milieu de l'éducation de faire une place aux géants de la culture québécoise, dont son père, Félix. Les 518 élèves de l'école préscolaire primaire privée de Beauport, leurs parents, les membres du personnel, les religieuses de la Communauté des Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie, de même que différentes entreprises se sont mobilisés pour démarrer ce projet en 2016. Le député provincial de Montmorency, **Raymond Bernier**, le directeur général de l'école, **Richard Morin**, et la supérieure de la communauté, sœur **Anne-Marie-Richard**, figuraient parmi les invités d'honneur de l'inauguration de cette murale intitulée « Mille et une chansons, mille et un bouchons! » qui orne maintenant «L'allée Félix-Leclerc» dans le corridor des arts de l'école.

Sur la photo : Les responsables du projet, Nathalie Blouin et Marie-France Parent, en compagnie de Nathalie Leclerc, au centre, fille de Félix Leclerc. (Photo : Michel Bédard)

## Toute une année pour Hubert Lenoir !



L'auteur-compositeur-interprète de 23 ans de Beauport, **Hubert Lenoir**, a remporté dernièrement le prix Espoir du Festival d'été de Québec assorti d'une bourse de 10 000 \$ remis à un artiste émergent ayant un potentiel international. Il avait décroché un mois auparavant le prix **Félix-Leclerc** de la chanson aux Francos de Montréal doté de plusieurs bourses totalisant environ 15 000 \$. Comme le veut la tradition, le récipiendaire, qui a grandi à Courville et débuté en musique avec le groupe The Seasons, en 2012, en compagnie de son frère **Julien Chiasson**, **Rémy Bélanger** et **Samuel Renaud**, sera invité à chanter aux Francfolies de La Rochelle, en France, l'an prochain. Outre Hubert Lenoir, **Klô Pelgag**, **Safia Nolin**, **Salomé Leclerc**, **Philémon Cimon**, **Karim Ouellet** et **Marie-Pierre Arthur** ont eux aussi remporté le prix Félix-Leclerc de la chanson par le passé. En plus d'avoir été nommé « Révélation Radio-Canada en chanson 2018-2019 », pour couronner le tout son album solo «Darlène» se retrouve parmi les 10 finalistes au prestigieux prix Polaris, remis chaque année au meilleur album canadien selon un panel de critiques qui déterminera le gagnant le 17 septembre prochain.

Sur la photo : Le député provincial de Montmorency, Raymond Bernier, a tenu à féliciter Hubert Lenoir pour son prix Espoir du Festival d'été de Québec, après son spectacle à Place D'Youville. (Photo : gracieuseté)

## Yvon Fortin lauréat du prix Thérèse-Patry



Professeur de physique au Cégep Garneau pendant 35 ans, aujourd'hui retraité de l'enseignement, **Yvon Fortin** de Beauport a reçu dernièrement le premier prix **Thérèse-Patry** et une bourse de 1 000 \$ attribués par l'Association des communicateurs scientifiques du Québec et Radio-Canada pour récompenser une personnalité ayant apporté une contribution exceptionnelle à la culture scientifique. Enseignant passionné et vulgarisateur exceptionnel, il a éveillé la curiosité de divers publics en démontrant avec éloquence et originalité la beauté et la complexité du monde qui nous entoure. Diplômé en physique, il a reçu de l'Association canadienne des physiciens et physiciennes, en 1995, le prix d'Excellence en enseignement de la physique au secondaire et au collégial. Natif du quartier Montmorency, Yvon Fortin est l'instigateur du Centre de démonstration en sciences physiques, mis en place en 1998 et qui a depuis entraîné la création de trois centres avec des missions semblables. Il a également mis sur pied le concours scientifique inter-colégial « Science, on tourne! ». Il a donné des conférences et des formations qui ont touché plusieurs dizaines de milliers de personnes, de tous âges, en plus de concevoir et de réaliser des centaines de modules d'exposition pour des musées d'envergure nationale et internationale. En 2006, son apport riche et inédit à la vulgarisation scientifique a été reconnu par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, qui lui a octroyé le prix **Michael-Smith** pour la promotion des sciences au Canada.

Sur la photo: Yvon Fortin en compagnie de Charles Tisseyre, animateur scientifique à Radio-Canada. (Photo : gracieuseté Hombeline Dumas)

# Une offre toute garnie pour une vie étudiante réussie

Économisez jusqu'à 167\$ par année<sup>1</sup> avec l'offre pour étudiants.

Rencontrez un conseiller.



Siège social: 799, rue Clemenceau | Québec (Québec), G1C 8J7  
Centre de services Vieux-Moulin: 3341, rue du Carrefour | Québec (Québec), G1C 8J9  
Un seul numéro pour nous joindre: 418 660-3119

caissedebeauport  
[desjardins.com/caissedebeauport](https://www.desjardins.com/caissedebeauport)

1. Les membres de Desjardins suivant une formation universitaire, collégiale ou professionnelle à temps plein dans un établissement reconnu peuvent bénéficier d'un rabais sur certains forfaits transactionnels mensuels. Détails et conditions à [desjardins.com/etudiants](https://www.desjardins.com/etudiants).

## Le Prix d'excellence de l'Association nationale des retraités fédéraux à la section de Québec



L'Association nationale des retraités fédéraux a remis son Prix d'excellence 2018 à la section de Québec, représentée par l'équipe du président de section Jean-Marc Demers, de L'Ange-Gardien, lors de l'assemblée générale annuelle tenue à Gatineau. « Notre association défend les droits des personnes âgées sur les dossiers les plus importants tels que la maltraitance, la santé et le logement, tout en protégeant les droits des retraités et leurs familles. Merci à tous ceux et celles qui s'impliquent généreusement comme bénévoles, afin de maintenir le cap vers l'amélioration des services », a rappelé Me Jean-Marc Demers, bénévole auprès de cette association depuis une dizaine d'années. Le président national, Jean-Guy Soulière, a couronné la section de Québec du Prix National d'excellence 2018 pour son recrutement et la mobilisation des membres. Ce prix reconnaît le plus haut degré de dévouement des bénévoles de la section de Québec devant les 175 000 membres au Canada, représentés par les 250 délégués des 79 sections. « J'ai toujours considéré la section de Québec comme une section modèle », a souligné M. Soulière. Le territoire de la section de Québec s'étend de l'ouest de la ville de Québec aux Îles-de-la-Madeleine, et des frontières des États-Unis au nord du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle comprend 7 000 membres, dont 5 000 dans la grande agglomération de Québec-Lévis. Sur la photo: Jean-Marc Demers est notamment entouré du président de l'Association nationale des retraités fédéraux, Jean-Guy Soulière, et de sa conjointe, Micheline Lefrançois. (Photo : courtoisie)

## 411 000 \$ pour l'ajout d'une toiture sur la patinoire de Sainte-Famille



La saison de la patinoire multifonctionnelle de Sainte-Famille sera prolongée dès cet hiver. Une aide financière de 411 719 \$ permettra l'ajout d'une toiture pour ce projet totalisant 823 000 \$. La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, en a fait l'annonce le 23 juillet, au nom du ministre de l'Éducation, du

Loisir et du Sport et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Sébastien Proulx. Financé grâce au Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV du Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique, le projet consiste à construire une toiture pour recouvrir la patinoire multifonctionnelle récemment aménagée. L'ajout de la toiture permettra de maximiser l'utilisation de la patinoire et de faciliter l'entretien de la glace. La toiture permettra aussi d'assurer la tenue d'événements sans être à la merci de la météo. « Grâce à cet investissement, les citoyens pourront profiter au maximum de cette patinoire multifonctionnelle pour pratiquer leurs sports favoris, mais également lors de la tenue d'événements divers. Je me réjouis donc pour toute la population de l'île d'Orléans et spécialement pour celle de Sainte-Famille », a affirmé celle qui est aussi adjointe parlementaire de la ministre du Tourisme. Selon Mme Simard, la circonscription de Charlevoix-Côte-de-Beaupré a obtenu des contributions financières pour six projets sur les 16 retenus dans la région de la Capitale-Nationale, totalisant 6,5 M\$ sur les 12,8 M\$ attribués par le programme. « Ce projet est le fruit de quatre à cinq ans de préparation. Il va dépasser le million de dollars puisque plus de 200 000 \$ ont été investis jusqu'à présent. La prochaine étape consiste à adopter un règlement d'emprunt bientôt », a précisé le maire de Sainte-Famille, Jean-Pierre Turcotte. De son côté, le préfet de la MRC de l'île d'Orléans, Harold Noël, a mentionné qu'il s'agissait d'un investissement important pour ce projet relatif à la politique familiale de la MRC. Sur la photo : La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, est entourée du préfet de la MRC de l'île d'Orléans, Harold Noël, et du maire de Sainte-Famille, Jean-Pierre Turcotte. (Photo : Marc Cochrane)



## Bienvenue au Dre Marie-Philippe Gauthier



Dre Mariève  
Grenier

Dre Marie-Philippe  
Gauthier

Dre Éloïse  
Cabot Thibault

Maclinik aux Promenades Beauport  
est fière d'accueillir

le **Dre Marie-Philippe Gauthier**

qui se joint à l'équipe du Dre Mariève Grenier.  
Dre Gauthier se fera un plaisir de vous recevoir  
à compter du 27 août.

Bienvenue aux nouveaux patients.

**Dre Mariève Grenier et son équipe**

**vous accueillent 5 jours / 3 soirs**

**418.667.3954 poste 2**

La santé de votre sourire nous tient à cœur,  
nous offrons des soins tout en douceur  
pour toute la famille.

Promenades Beauport | 418.667.3954

[MACLINIK.CA](http://MACLINIK.CA)

 **SERVICES À DOMICILE ORLÉANS**  
COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ

**AVIS DE CONVOCATION**  
Assemblée Générale Extraordinaire  
Assemblée Générale Annuelle

**Mercredi, 19 septembre 2018**  
Au Centre de Loisirs Monseigneur-de-Laval  
2, rue du Fargy, Québec (Québec), G1E 5A9

**20 ANS**  
1998-2018

Inscription à partir de 18h45

<b>AGA extraordinaire</b> 19h00 à 19h30	<b>AGA annuelle</b> 19h30 à 21h00
--	--------------------------------------

Au nom du président, nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale extraordinaire ainsi qu'à l'assemblée générale annuelle de la Coopérative de solidarité de Services à domicile Orléans.

L'assemblée générale extraordinaire constitue un moment important puisque nous vous présenterons une proposition de modification aux règlements généraux de la Coopérative. Pour toute consultation de ces règlements, prendre note qu'ils seront disponibles à la Coopérative à compter du 4 septembre prochain.

De plus, l'assemblée générale annuelle est l'occasion pour vous d'avoir le détail de l'ensemble des activités et ainsi prendre connaissance de notre rapport annuel, du bilan financier ainsi que de la nomination des administrateurs.

Seuls les membres ou représentants d'un membre de soutien ou utilisateur en règle sont convoqués et ont droit de vote. Un membre de soutien ou utilisateur peut autoriser par écrit son conjoint ou son enfant à le représenter sauf si celui-ci est déjà membre.

Il y aura élection de trois (3) postes d'administrateurs du Conseil soit :

- > 1 poste pour le groupe utilisateur du secteur de Beauport
- > 1 poste pour le groupe travailleur du secteur de la Côte-de-Beaupré
- > 1 poste pour le groupe soutien du secteur de l'Île d'Orléans

En vertu de l'article 5.2.1. des Règlements de la Coopérative, l'avis de mise en candidature à un des postes en élection se fait par écrit, au moyen d'un bulletin de présentation signé par un membre de la même catégorie et du même secteur dont le poste est à pourvoir et contresigné par le candidat, transmis au secrétaire de la Coopérative selon les règles prévues **avant le 4 septembre 2018, 16h30**, durant les heures d'ouverture au siège social.

En espérant vous y retrouver ! Merci de bien vouloir confirmer votre présence **avant le 12 septembre 2018**, en communiquant avec nous au 418-664-2222.

Nous vous invitons à venir souligner nos 20 ans ensemble, musique, buffet froid et prix de présences au programme.

Le secrétaire,  
  
Raymond Saint-Arnaud

Donné à Québec, ce 10<sup>e</sup> jour du mois d'août 2018.

**Paroisse Notre-Dame-de-Beauport**

La porte-parole d'honneur des Fêtes du centenaire de la reconstruction de la 5<sup>e</sup> église La Nativité de Notre-Dame Monsieur Michel Laflamme, propriétaire du IGA Famille Laflamme, a le plaisir de vous inviter à la messe solennelle de clôture, présidée par monsieur le cardinal Gérard Cyprien Lacroix,



le dimanche 9 septembre 2018  
à 10 h 30  
à l'église La Nativité de Notre-Dame  
25, avenue du Couvent.

Cette célébration sera suivie d'un vin d'honneur.

Le projet est réalisé grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la Ville de Québec dans le cadre de l'Entente de développement culturel.

**La reconstruction de l'église La Nativité de Notre-Dame aura 100 ans**

**100 ans de « Fierté » ça se fête**



## MERCI DE VOTRE CONFIANCE!

Je tiens à remercier très sincèrement tous les électeurs du Comté de Montmorency qui m'ont élu à trois reprises au cours des 15 dernières années. Merci de votre confiance et sachez que ce fut un honneur et un privilège de vous représenter à l'Assemblée nationale durant toutes ces années. J'ai éprouvé énormément de plaisir à travailler avec les gens, les organismes et les élus de Beauport, de la Côte-de-Beaupré, de l'île d'Orléans et de Sainte-Brigitte-de-Laval. Je quitte, non sans regret, mais avec le sentiment du devoir accompli.



**Raymond Bernier**  
Député de Montmorency



# Des Capteurs de Mystères sur l'Île d'Orléans pour capter des touristes



par Marc Cochrane

icilinfo.redaction@gmail.com

Grâce à BLEU, le regroupement d'artistes et d'artisans d'art de l'Île d'Orléans, l'exposition extérieure Capteurs de Mystères sur l'Île d'Orléans permettra d'attirer davantage de touristes à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans.

Son inauguration officielle a eu lieu le 2 août, en présence du préfet de la MRC de l'Île d'Orléans, Harold Noël, de la mairesse de la municipalité, Lina Labbé, et d'une dizaine de membres de BLEU, dont la présidente, Karina Kelly.

« Ce projet sera un attrait touristique qui apportera une grande visibilité à notre municipalité, mais aussi, ce sera un équipement d'une grande importance pour l'Île d'Orléans, et pour toute la région de Québec, ce qui nous le souhaitons pourrait

atteindre un rayonnement international », a déclaré Lina Labbé.

Située le long du chemin Royal, entre le Parc de la Tour-du-Nordet et le centre le Sillon, sur le sentier nommé bleu par l'artiste Annette Duchesne Robitaille, l'exposition permanente (sauf l'hiver) a été réalisée grâce aux oeuvres de 21 membres de BLEU et de quatre élèves de l'École de l'Île d'Orléans.

Longue de 750 mètres, elle est inspirée de contes et légendes du patrimoine orléanais.

« En créant cette exposition, BLEU a cherché à démontrer à nos habitants et visiteurs, jeunes et moins jeunes, la force d'un regroupement d'artistes engagés », a commenté Karina Kelly.

De son côté, Harold Noël a mentionné que la MRC est fière de voir la culture s'exprimer à l'Île d'Orléans.

Acquise au coût de 5 000 \$ par la municipalité de Saint-François, l'exposition a pu être implantée grâce à la collaboration de la Fabrique de Sainte-Famille-d'Orléans qui a permis d'utiliser le sentier.

Capteurs de Mystères sur l'Île d'Orléans a été créée en 2016 et a été exposée à certains endroits de l'Île d'Orléans. ●



Le préfet de la MRC d'Orléans, Harold Noël, l'artiste Annette Duchesne Robitaille, la mairesse de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, Lina Labbé, la présidente de BLEU, Karina Kelly, et le maire de Sainte-Famille, Jean-Pierre Turcotte, posent devant une des 25 oeuvres de la nouvelle exposition permanente. (Photo : Marc Cochrane)



Faites une différence dans votre milieu dès maintenant!

## CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE AIDE23 RECHERCHE DES PERSONNES POUR :

- Des personnes créatives et passionnées par l'organisation d'événements (4 par année) pour joindre le comité social à compter de septembre.
- 4 personnes pour combler les équipes de popote roulante. Tâche : Livrer un repas chaud et équilibré à des personnes qui n'ont plus les capacités de cuisiner. Disponibilités : de 11h00 et 12h30, une fois ou plus par semaine. \*La livraison se fait toujours en équipe de 2 personnes. Il n'est donc pas nécessaire de posséder une voiture.
- 2 à 3 personnes ayant une bonne capacité d'écoute pouvant faire l'accueil téléphonique une demi-journée par semaine (9h00 à 12h00 / 13h30 à 16h30) à nos locaux. Tâches : Prendre les demandes d'aide, y répondre en trouvant un bénévole disponible et référer/informer selon les besoins exprimés.
- 10 personnes pour accompagner et conduire des personnes malades ou à mobilité réduite à leurs rendez-vous médicaux (durée variable)

## ORGANISMES COMMUNAUTAIRES RECHERCHENT

- Des personnes bénévoles soucieuses de contribuer au bien-être de neuf personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer (léger-moderé) et au bon fonctionnement des opérations de l'organisme : activités d'accompagnement (marche, chant, artisanat, jeux de société) et de maintenance (tonte de pelouse, horticulture, travaux mineurs d'entretien, etc.)
- 5 bénévoles et plus pour faire de l'écoute téléphonique auprès de personnes en difficulté. Formation fournie.
- 3 ou 4 personnes pour effectuer un grand ménage d'une halte-garderie. Début septembre.
- 5 bénévoles et plus pour être "accueillante" qui a comme rôle d'accueillir, d'informer et de référer les femmes en cas de besoin. En plus de répondre au téléphone/à la porte et prendre les messages. Formation fournie.
- Un bénévole comptable pour faire la conciliation bancaire, produire les états financiers, faire la fermeture du mois et la tenue des livres. \*Doit avoir l'expérience nécessaire dans le milieu communautaire et avoir du temps pour rencontrer la coordonnatrice et le conseil d'administration en après-midi. Il est possible de travailler à distance.
- Plusieurs bénévoles engagés voulant contribuer à notre mission d'offrir une aide alimentaire et matérielle aux personnes et aux familles dans le besoin. Plusieurs types de postes sont disponibles à la banque alimentaire et à la ressource.
- Un trésorier sur le conseil d'administration qui aura la responsabilité et la garde des fonds et des livres de comptabilité; de l'administration financière et qui présentera à chaque CA du bilan financier de l'association;
- Trois bénévoles réceptionnistes pour faire l'accueil des gens - répondre au téléphone, faire suivre les appels et prendre les messages

Plusieurs autres possibilités d'implication à découvrir au [www.cabaide23.org](http://www.cabaide23.org)



L'Arrondissement de Beauport est fier de reconnaître et de soutenir l'action bénévole sur son territoire.



Contactez Valérie Perreault au [vperreault@cabaide23.org](mailto:vperreault@cabaide23.org) ou 418 663-0995 pour que nous puissions établir le contact.

# AU VIEUX DULUTH BEAUPORT

7 jours sur 7

Entrées et desserts à partir de 3<sup>95</sup>\$



Voir sélection complète en restaurant ou sur notre site au [www.auxvieuxduluth.com](http://www.auxvieuxduluth.com).



# Le Retour des Langoustines

PLATS PRINCIPAUX à partir de

15<sup>95</sup>\$



3333 du Carrefour (Promenades Beauport) 418 914-5591 APPORTEZ VOTRE VIN!





Une présentation de

# MICROBRASSERIE DES BEAUX PRÉS

Du 23 au 26 août

Camping du Domaine Sainte-Anne

## PROGRAMMATION

### JEUDI 23 AOÛT

18 h Le Grand souper gastronomique présenté par Simard Cuisine et Salle de Bains (\$)

### VENREDI 24 AOÛT

17 h à 22 h Zone Gourmande avec Le Grand Happening Cuisine de rue  
*Présence de Food Trucks sur le site*

17 h à 19 h Le 5 à 7 avec Liana Bureau

17 h à 19 h Compétition de mixologues amateurs  
*Présentée par Ungava Spiritueux*

18 h à 19 h Atelier de dégustation de vin avec Kler-Yann Bouteiller  
*Le Riesling et ses différentes facettes à travers le monde*

19 h à 22 h Le Casino du vin

17 h à 23 h Soirée chansonniers avec Patrick Giroux et Jonathan Gauthier  
*Feu de camp – Soirée festive pour tous*

### SAMEDI 25 AOÛT

10 h à 19 h La Zone famille Promutuel

11 h à 22 h Zone Gourmande avec Le Happening Cuisine de rue  
*Présence de Food Trucks sur le site*

11 h à 17 h La Zone BBQ Québec – Dégustations / Conférences / Ateliers  
*Présentée par BMR Château-Richer*

11 h à 16 h Brassage d'une bière par La Microbrasserie des Beaux Prés & Animations  
*Vente du moût pour production artisanale maison*

11 h à 23 h Scène Desjardins – Prestations musicales en continu

11 h à 18 h Tours d'hélicoptère (\$)

11 h à 22 h La Place des artisans

12 h Spectacle de La Tribu

13 h Prestation du Choeur Gospel Station 8

15 h Spectacle de Stephen Joseph – Country

16 h à 17 h Conférence sur la nutrition sportive avec Jessica Mongrain

17 h à 19 h Le 5 à 7 Country avec le Duo Chantale et Yvan Saint-Gelais

19 h à 23 h Soirée feu de camp & Spectacles sur scène – Soirée festive pour tous  
*Le Rétro Show – Les plus grands succès francophones des années 60*

### DIMANCHE 26 AOÛT

9 h à 12 h Déjeuner rythmé avec l'Ensemble vocal Arc-en-Sons

10 h à 16 h La Zone famille Promutuel

11 h à 16 h Zone Gourmande avec Le Happening Cuisine de rue  
*Présence de Food Trucks sur le site*

11 h à 16 h Brassage d'une bière par La Microbrasserie des Beaux Prés & Animations  
*Vente du moût pour production artisanale maison*

12 h à 13 h Atelier Mixologie par Marc-André Fillion – Ambassadeur de marque Ungava Spiritueux

13 h à 16 h Le Combat des chefs amateurs  
*Présenté par le IGA Boucherie Chouinard et fils*

11 h à 16 h Tours d'hélicoptère (\$)

11 h à 16 h La Place des artisans

12 h à 16 h Scène Desjardins – Prestations musicales d'artistes de la relève avec Mélissa Bédard (Star Académie) – Prix coup de coeur du public  
*Présenté par la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré*

16 h Clôture de l'événement

# GRAND SOUPER

## Gastronomique




23 août • 18 h • Camping Sainte-Anne • Billets en vente au [rythmesetpapilles.com](http://rythmesetpapilles.com)

### SCÈNE DESJARDINS



ZONE

## BBQ QUÉBEC

Présenté par





Spectacles musicaux en continu



25 août 11 h à 17 h

Gracieuseté: BBQ Québec

Passeport Accès au site 3 jours 20 \$. Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

Billets en vente au [www.rythmesetpapilles.com](http://www.rythmesetpapilles.com)

# Québec injecte 5,8 M\$ pour une piscine intérieure à Beaupré



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

Attendue depuis des années, la piscine intérieure deviendra réalité d'ici 2020 à Beaupré. L'implantation de cet équipement de loisir est rendue possible grâce à une aide financière de 5 843 900 \$ provenant du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV.

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, en a fait l'annonce le 19 juillet au Centre multifonctionnel de Beaupré, au nom du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Sébastien Proulx.

Évalué à 11,5 M\$, le projet consiste à construire une piscine intérieure près de l'Aréna Côte-de-Beaupré et de l'École secondaire du Mont-Sainte-Anne. Elle comprendra, notamment, un bassin d'entraînement de quatre corridors avec déga-

gement sur le côté pour l'installation de gradins rétractables répondant aux normes de la Fédération internationale de natation, une pente pour permettre un accès universel vers la zone peu profonde de ce bassin, deux tremplins (1 m et 3 m) pour que l'installation puisse recevoir un club de plongeon régional, un bassin récréatif séparé du bassin sportif, muni de jeux d'eau pour les enfants, d'une zone plage, d'une pente d'accès et d'un bain à remous pour les adultes ainsi qu'une mezzanine comprenant une salle de rencontre et d'événement.

« Je me réjouis pour les citoyens de la Côte-de-Beaupré qui pourront bénéficier de nouvelles installations leur permettant de pratiquer sainement et sécuritairement des activités sportives à proximité », a commenté Caroline Simard.

« La piscine intérieure s'est laissée désirée. Ce n'était pas par manque d'intérêt, mais

par manque d'argent. Elle deviendra un attrait supplémentaire pour la Côte-de-Beaupré. Il s'agira d'un équipement régional au même titre que l'aréna », a mentionné le maire de Beaupré, Pierre Renaud.

De son côté, le préfet de la Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beau-

pré et maire de L'Ange-Gardien, Pierre Lefrançois, s'est dit heureux que l'installation puisse desservir la région. La MRC et la Caisse Desjardins de la Côte-de-Beaupré contribueront au projet par des sommes qui restent à confirmer. ●



(Illustration : gracieuseté)



## APPEL DE CANDIDATURES

La reconnaissance ainsi que le rayonnement des entreprises et des bâtisseurs de notre région seront encore une fois au centre du 18e Gala Reconnaissance de la Côte-de-Beaupré, le 1er novembre prochain !!!

La période de mise en candidature est maintenant ouverte jusqu'au 10 septembre 2018.

Cet événement, organisé par Développement Côte-de-Beaupré (CLD), est une occasion idéale de RECONNAÎTRE les gens qui contribuent à faire de la Côte-de-Beaupré un milieu de vie stimulant et prospère!

Les reconnaissances sont décernées dans les catégories suivantes:

- Agriculture et agroalimentaire
- Arts et culture
- Industrie et commerce
- Sports et plein air
- Tourisme
- Travailleur autonome et microentreprise
- Prix Paysage
- Bénévole ou personnalité de l'année
- Entreprise, organisme ou projet de l'année

Une présentation:



**Déposez votre candidature dès maintenant !**  
**[www.enaaffairesaveclacote.com/gala](http://www.enaaffairesaveclacote.com/gala)**



par Lawrence Cassista

C'est avec plaisir que je me joins à l'équipe de Ici L'Info afin de donner une meilleure information aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île-d'Orléans et la Côte-de-Beaupré concernant vos activités, soirées d'anniversaire, photos, etc.

## Place des Générations à Beauport



Plusieurs spectacles ont été présentés à la Place des Générations à Beauport comme celui de **Claudie et Marc-Antoine** qui ont été grandement appréciés du public. Le dernier de la saison aura lieu samedi le 25 août avec DJ Godfreeze et DJ Knockout La Halte-musicale électro. (Photo : Lawrence Cassista) ●

## Anniversaire

Bonne fête à mon petit-fils **Alexis Chouinard** qui a eu 11 ans le 18 août, de la part de toute sa famille. ●

## Après-midi de danse

Dimanche le 26 août aura lieu au centre Communautaire de Beauport de la danse à compter de 13 h avec Les Sympathiques, composé de **Donald et Amanda**. Coût : 6 \$. Pour informations, 418 827-2788 ou 418 254-9293. ●

## Âge d'Or de Saint-Joachim

L'ouverture de la saison du club de L'Âge d'Or de Saint-Joachim aura lieu dans la salle de l'Hôtel de Ville de Saint-Joachim dimanche le 9 septembre, débutant par un déjeuner de 8 h 30 à 11 h au coût de 10 \$,

et les cours de danses pour débutants et intermédiaires tous les lundis en après-midi à compter du 10 septembre. Pour informations pour ces activités, **Estel Mathieux** 418 826-3308. Pour les amateurs de cartes tous les mercredis à partir du 12 septembre. La responsable **Gisèle Duchaine** 418 827-4690 ●

## Cours de bridge

Des cours de bridge auront lieu à Boischatel, au Domaine de la Rivière, lundi le 10 septembre pour débutants et le jeudi le 13 septembre pour intermédiaires de 13 h à 16 h 30. À la maison Vézina, vendredi le 14 septembre de 19 h à 22 h pour débutants. Coût : 65 \$ pour 8 séances, théorie et pratique. Pour informations **Nicole Leclerc** 418 822-0205 ●

## Rythmes et Papilles

L'activité Rythmes et papilles, se déroulera au terrain de camping en face de la Basilique et débutera par le populaire souper gastronomique présenté par **Simard Cuisine et Salle de Bains**, Mixologie avec **Marc-André Fillion**, ambassadeur cocktail Ungava Spiritueux, le jeudi 23 août, pour se poursuivre toute la fin de semaine avec foule d'activités avec sa zone gourmande, avec un minimum de 12 Foot Truck, 5 à 7 festifs et spectacles, le samedi, zone famille, 5 à 7 country –danse de ligne et le dimanche 26 août, déjeuner avec l'Ensemble **Arc-En-Sons**, brassage d'une bière par **Microbrasserie des Beaux Prés** et une foule d'autres activités. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. ●

## Spectacles du Festival de l'Oie des Neiges

Encore cette année dans le cadre du Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim, du 5 au 8 octobre, plusieurs spectacles seront présentés. Vendredi le 5 octobre, à 21 h, la Revue Musicale **ROCK STORY** mettant en vedette **Jean Ravel** et **Élysabeth**

**Diaga**. L'entrée est gratuite. Le lendemain, souper et soirée Rétro avec **Jacques Salvail** et ses invités dont **Bruce Huard** des Sultans, **Eddy Roy** des Bel-Air et **Pierre Harvey** le fils de **Guy Harvey** de Gendarmes, qui rendra hommage à son père, accompagnés par le groupe **Peter Gunn**, coût 40 \$, souper et soirée. Le dimanche 7 octobre Journée country qui débute par le déjeuner à 9 h et à 10 h, hommage à **Roger St-Gelais**, un pionnier de l'accordéon sur la Côte-de-Beaupré, de 11 h à midi, **Daniel Lebreton**, suivi à 13 h par **Anick Gagnon**, chanteuse country, **Nicole Dumont**, **René Turgeon**, le **Duo Verso** et à 18 h, la populaire chanteuse country **Véronique Labbé**. Coût : souper St-Hubert et spectacles 25 \$. Cartes en vente à l'Hôtel de Ville de Saint-Joachim 418 827-3755, **Lucie Racine** 418 827-8464 **Sylvie Lachance** 418 827-3122 ou moi-même 418 575-4539 ●

## Friperies de l'Hôpital Ste-Anne

La prochaine friperie au profit des activités des résidents de l'Hôpital Sainte-Anne-Beaupré aura lieu dans la grande salle le 9 septembre prochain, et le 14 octobre de 10 h 30 à 15 h. ●

## Voyage dans Charlevoix

**Huguette Chevalier** organise un voyage au Casino de Charlevoix avec une visite à l'Isle-Aux-Coudres et un arrêt à la boulangerie à la cidrerie Pedneault et souper à l'Hôtel Cap-aux-Pierres le 7 septembre prochain. Coût : 89 \$. Pour informations ou réservations **Huguette** 418 827-3445 ●

## Festival western de St-Tite

C'est du 7 au 16 septembre prochain que se tiendra le plus grand festival western à l'Est du Canada avec ses spectacles, dont celui d'ouverture, avec **Renée Martel** et ses invités, **La famille Daraïche**, **Isabelle Boulay**, **cowboys de Québec**, **Essime** et plusieurs autres au Country Club Desjardins, la journée des Aînés, la Grande Chevauchée, défilé à traction animale en plus des Rodéos et la grande finale, montage de taureaux sauvages, de chevaux sauvages, avec selle ou sans selle. Voyez la programmation sur le site [www.festivalwesternsttite](http://www.festivalwesternsttite) et pour réserver vos billets pour les Rodéos, n'attendez pas à la dernière minute. 1-877-493-7837 sans frais. ●

## Familles Drouin et ami(e)s

Venez visiter le Monastère des Augustines et participer au rassemblement de l'Association des Drouin d'Amérique les 29 et 30 septembre 2018 à Québec (Vieux-Québec et Beauport). Pour information et inscription d'ici le 5 septembre 2018, communiquez au 418 842-3504 ou à [ginetted100@gmail.com](mailto:ginetted100@gmail.com) ●

## Exposition à la Maison de nos Aïeux

L'exposition estivale de la Maison de nos Aïeux sera au 2485, chemin Royal Sainte-Famille Île d'Orléans, dont le thème "Crocheté serré : le savoir-faire des tapissières de l'île d'Orléans" se tiendra tout l'été jusqu'au 8 octobre, de 10 h à 18 h. Pour informations 418 829-0330 ou [www.fondationfrancoislamy.org](http://www.fondationfrancoislamy.org). ●

## Visite de l'Atelier Paré Économusée

Je vous invite au cours de l'été, à faire une visite de l'Atelier Paré Économusée, de la sculpture sur bois et des légendes qui souligne cette année son 75<sup>e</sup> anniversaire de création par l'artiste maître sculpteur **Alphonse Paré** dont ses oeuvres sont reconnues dans le monde entier et nommé Personnage Historique de la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré. Cet atelier d'art, toujours vivant et créatif, est le deuxième fleuron du réseau des Économusées Internationaux et un ambassadeur du savoir-faire québécois. Ces artistes et artisans transmettent leur passion et leurs connaissances du travail du bois et ont développé la thématique des contes et légendes qu'ils ont fait naître en œuvres sculptées. L'atelier est situé au 9269, avenue Royale, à Sainte-Anne-de-Beaupré et est ouvert tous les jours de 9 h à 17 h et l'entrée est gratuite. Pour informations 418 827-3992 ●

Pour une publicité qui rapporte!

**45 000 exemplaires**  
à chaque mois

**ici** JOURNAL  
**l'info**

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**581 984-3162**

[icilinfo.juliebernier@gmail.com](mailto:icilinfo.juliebernier@gmail.com)

Pour vos communiqués : [cassista@videotron.ca](mailto:cassista@videotron.ca) ou 418 575-4539

Au profit de  
**opération  
enfant  
soleil**

restaurant  
**Le Montagnais**

TOURNOI DE

# GOLF

## LE MONTAGNAIS

3<sup>e</sup> édition

9450, boul. Ste-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré 418.827.3681

Vendredi le 14 septembre 2018  
au Club de Golf le St-Ferréol

sous la présidence d'honneur de **M. Vincent Lessard**  
de Construction Jacques Lemoine, Sainte-Anne-de-Beaupré

400 \$ par foursome  
ou 125 \$ par joueur seul

Inclus: golf, voiturette, souper et pleins de surprises

Contactez Daniel au **418 928-3681**  
ou Claude au **418 827-3681**

## Des puces pour une bonne cause



Le Pharmaprix Patrick Ouellet de Beauport a tenu, le 23 juin dernier, son 6<sup>e</sup> marché aux puces au profit du Fonds d'aide de Centre étape. À cet événement s'ajoutera la campagne de financement Arbre de vie, qui se tiendra cet automne au Pharmaprix. Les sommes amassées, grâce à ces deux activités, permettront à Centre étape de Beauport d'aider ses clientes plus démunies et de verser deux bourses de persévérance scolaire, au printemps prochain. Grâce à l'appui de M. Ouellet, un fonds d'aide a été créé pour soutenir les clientes qui voient leur recherche d'emploi ou leur retour aux études compromis par la précarité de leur situation. Par le biais de celui-ci, des coupons alimentaires, des vêtements, des livres d'école ou toutes autres denrées de base peuvent leur être offerts. Depuis trois ans, ce partenaire de choix contribue à encourager la persévérance scolaire, toujours dans ce souci d'aider des femmes à poursuivre des démarches d'intégration au travail qui porteront fruit à moyen terme. Centre étape œuvre auprès des femmes de la région de Québec depuis 1979 et poursuit sa mission de travailler à l'amélioration des conditions socio-économiques des femmes en favorisant leur accès à l'autonomie financière par le biais du travail. De gauche à droite : Patrick Ouellet et sa fille, la présidente du conseil d'administration de Centre étape Lisette Lepage, la directrice générale de Centre étape, Diane Joncas, le gérant de Pharmaprix Patrick Ouellet de Beauport, Anh Danh Vo, et un bénévole, Serge Chapelle. (Photo : courtoisie)

**Brunch 25<sup>e</sup> Anniversaire – Association Bénévole Côte-de-Beauport**

L'Association Bénévole Côte-De-Beauport vous convie à un brunch soulignant son 25<sup>e</sup> anniversaire, **le dimanche 9 septembre 2018 à 10 h**, au Centre multifonctionnel de Beauport, 70, rue des Érables à Beauport (QC) G0A 1E0.

À cette occasion, vous pourrez déguster un déjeuner brunch du restaurant Le Montagnais et des produits du terroir, dans une ambiance festive et des numéros de cirque accompagnés de musique d'ambiance.

**Coût : 15 \$/ personne – 250 \$ / table corporative de 10 personnes / reçu de charité de 100 \$**

Les billets sont en vente dès maintenant à l'Association Bénévole Côte-De-Beauport.

Faites vite car la date limite est le 1<sup>er</sup> septembre 2018.

**Pour nous rejoindre ou pour plus d'informations, composez le 418.827.8780 ou visitez notre site web : [www.associationbenevolecb.com](http://www.associationbenevolecb.com)**

Au plaisir de vous y rencontrer en grand nombre!

Lucie Gauthier  
Présidente du conseil d'administration

## « J'ai hâte de faire ma comptabilité »



Qui oserait prononcer ces mots? Vous ne me croirez pas, mais je l'ai entendu plusieurs fois par des clients.

Laissez-moi vous conter une histoire :

Bob rêve d'être menuisier, chaque morceau de bois qu'il touche devient une œuvre d'art. Il décide donc d'exploiter son talent et transforme son garage en usine à bois. Il part acheter les équipements, travaille très fort et trouve rapidement des clients intéressés. Une fois ses projets terminés, il est très fier de lui, mais réalise qu'il doit maintenant envoyer les factures à ses clients, enregistrer ses dépenses, et gérer toutes ces autres tâches reliées à l'administration et à la comptabilité. Ne sachant comment s'y prendre, il réussit à trouver des façons pour gérer cet aspect de l'entreprise, mais préférerait consacrer ce temps à sa famille, à ses amis, à ses créations, et à ses loisirs.

Cette histoire vous fait penser à quelqu'un? Vous peut-être? Cette réalité touche beaucoup d'entrepreneurs, non pas parce qu'ils n'ont pas les compétences ou la volonté de le faire, mais parce qu'ils excellent dans d'autres domaines et qu'ils ont envie de vivre à fond leur passion. Cependant, l'administration et la comptabilité doivent prendre leur place au travers des rêves et des passions parce qu'elles font partie de l'entreprise, elles sont essentielles à la survie et à la croissance de celle-ci.

Aujourd'hui, il faut savoir que les outils de gestion et les logiciels de comptabilité ont beaucoup évolué. Il existe maintenant des logiciels infonuagiques flexibles et abordables, des applications mobiles pour la gestion des employés et la facturation de projets, et même l'automatisation des données.

Prenez le temps de vous renseigner pour bien comprendre vos besoins et les différentes options qui s'offrent à vous. Qui sait, peut-être qu'un jour vous direz aussi « J'ai hâte de faire ma comptabilité ».

Luce Maillet  
Administration Coup de Pouce  
418 564-4309



Pour une publicité  
qui rapporte!

45 000 exemplaires  
à chaque mois

Faites confiance à une  
entreprise **D'ICI!**

**ici** JOURNAL  
**l'info**

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPORT | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**581 984-3162**

[icilinfo.juliebernier@gmail.com](mailto:icilinfo.juliebernier@gmail.com)

**AVIS DE  
DÉPART À LA  
RETRAITE**

**Dr Clément Couture**  
médecin de famille  
au centre médical Rochette,  
annonce à toute sa clientèle,  
son départ à la retraite  
pour janvier 2019.

Pour information, contactez le  
418 660-3692

## OFFRE D'EMPLOI

**ici** JOURNAL  
**l'info**

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPORT | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

**conseiller(ère) médias  
temps partiel**

Pour plus d'informations, contactez : **Julie Bernier 581 984-3162**  
[icilinfo.juliebernier@gmail.com](mailto:icilinfo.juliebernier@gmail.com)

**IGA** **E**  
express

**OFFRES  
D'EMPLOI**

**COMMIS**

Temps plein de 36 h /semaine du lundi au vendredi (4 jours semaine)  
Poste de 11 h a.m. à 18 h p.m. / Poste de 14 h p.m. à 23 h p.m.

Travailler en équipe de 2 / Salaire à discuter

**Marlène Bélanger**

**IGA Express**, 6680 Boulevard Ste-Anne, L'Ange-gardien, QC G0A 2K0  
Courriel : [iga06016angegardien@sobeys.com](mailto:iga06016angegardien@sobeys.com)  
Bureau : **418-822-0791** / Fax : 418-822-4843



# RE/MAX CAPITALE RE/MAX RÉFÉRENCE 2000

AGENCES IMMOBILIÈRES FRANCHISÉES INDÉPENDANTES ET AUTONOMES DE REMAX QUÉBEC INC.

Intégri-T Sécuri-T Tranquilli-T

418 666-5050  
3333, du Carrefour, local 250

418 627-3120  
7385, Boulevard Henri-Bourassa

418 660-3110  
1740, rue Bardy

## PATRICK BOUVIER • 418 666-5050



SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES



Véritable coin de paradis pour amateurs de nature, de chasse et de pêche. Fermette sise sur une propriété de 4553.40 mètres carrés avec lac incluant grange (capacité 3 500 balles) 3 paddocks ext. 5 box isolés, et une écurie. La maison a été refaite à neuf presque au complet en 2011. Unique en son genre! Voir addenda! Doit être vendu avec MLS 9975633. 499 000 \$

### SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Parfait pour une jeune famille! Récente propriété situé dans un secteur jeune et enchanteur. 2 très grandes chambres dont une avec walk-in et portes-françaises, aire de vie ouverte avec plafonds de 9'. Grand terrain et aucuns voisins avant. Venez vous installer et profitez de cet environnement. 186 500 \$

BEAUPORT



Besoin d'espace? \*5 CHAMBRES\* Grande famille ou vous voulez loger parents ou vos adolescents? Cette résidence est faite pour vous! Meticuleusement entretenue, elle offre une possibilité de bigénération car tout est en place. 5 chambres et 2 salles de bains. 2 grands stationnements. Le tout dans un secteur de choix. Visitez maintenant! \*MAISON LIBRE\* 274 900 \$

## RE/MAX Référence : une approche qui donne des résultats

RE/MAX Référence 2000 et RE/MAX CAPITAL, c'est une équipe performante à votre service pour vous aider à trouver ou à vendre votre propriété. Voyons comment on s'y prend...

### Le programme Tranquilli-T

Acheter ou vendre une propriété constitue certes un événement excitant, mais aussi stressant. Comme son nom l'indique, le programme Tranquilli-T, de RE/MAX, vous assure la tranquillité d'esprit. Comment? En vous protégeant contre les imprévus qui peuvent survenir au cours d'une transaction immobilière, comme le décès de l'acheteur, un délai dans la signature de l'acte de vente ou un désistement. De plus, le programme vous donne accès à un service téléphonique d'assistance juridique sans frais ainsi que jusqu'à 3 heures d'encadrement juridique en cas d'un litige intenté devant la Cour des petites créances.

### Le programme Intégri-T

Ce programme profite tant au vendeur qu'à l'acheteur puisqu'un technologue qualifié examine une douzaine d'aspects de la résidence. Ainsi, elle sécurise l'acheteur quant à la bonne condition du bâtiment et, en parallèle, elle protège le vendeur des conséquences d'un recours en vice caché.

### DÉTAILS DE LA GARANTIE

Le vice caché doit se manifester dans les deux premières années suivant le jour de la signature de l'acte de vente ou d'achat.

### Exemples d'éléments garantis

- Toiture, entretoit, isolation
- Enveloppe du bâtiment
- Fondation, mur
- Revêtement intérieur et extérieur, sous-plancher
- Électricité, plomberie, chauffage, ventilation
- Portes et fenêtres
- Infiltration d'eau, moisissures, usure prématurée des matériaux
- Thermopompe

### Le programme Sécuri't

Le programme Sécuri-T rembourse vos versements hypothécaires, en capital et intérêt, advenant la perte de votre emploi principal dans l'année suivant l'achat de votre propriété.

En tant que client d'un courtier RE/MAX, vous êtes automatiquement admissible au programme si :

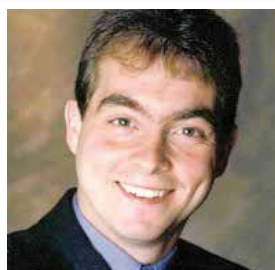
- o Service de financement hypothécaire Desjardins
- o Banque de Montréal
- o Banque Nationale du Canada

### Un service en tout temps

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 20 h; le samedi, de 9 h à 16 h; et le dimanche de 10 h à 16 h. À la fermeture, un service téléphonique efficace prend la relève et transmet vos messages à nos courtiers, ce qui vous assure un service 24 heures par jour, 7 jours sur 7.

Sécuri-T Tranquilli-T Intégri-T  
Sécurité de versements hypothécaires Garantie de qualité du bâtiment

## ÉRIC MERCIER • 418 955-7555



L'ANGE-GARDIEN



Au limite de Boischatel. Cottage, garage intégré et excavé. 3 chambres à l'étage, possibilité de 4<sup>e</sup> au sous-sol. Belle aire ouverte au RDC, salle de bains de rêve et sous-sol aménagé. \*ATTENTION\* cour arrière pour les plus exigeants: piscine, inter-bloc, clôture, remise, aménagement paysager. Éval.municipale 404 000\$. À voir ! 348 400 \$

### BEAUPORT



Impeccable et imposant cottage 4 côtés brique avec garage. À l'étage, on y retrouve 3 chambres et 2 salles de bains complètes; au rez-de-chaussée, belle cuisine (Quartz), grande salle à manger et foyer au gaz au salon. Beau sous-sol aménagé ajoutant 2 chambres. Terrain paysager bordé de haies et sans voisin arrière. PROPRIÉTÉ IMPECCABLE!!! 444 500 \$

L'ANGE-GARDIEN



Superbe et grand condo lumineux situé au 3<sup>e</sup> étage avec vue partielle sur le fleuve en hiver. Beau patio orienté sud. Les divisions sont très agréables, les espaces de vie spacieux et dégagés. 2 stationnements, rangement au sous-sol. Situé à 15 minutes du centre ville. À voir! 184 500 \$

## ROBIN PEARSON • 418 666-5050



BEAUPORT



Soyez chez vous pour moins cher qu'un loyer! Charmante maison modulaire de 2 chambres. Située dans un beau secteur tranquille avec tous les services à proximité. Venez la visiter! 174 000 \$

### BEAUPORT



Magnifique maison style canadienne, brique à l'extérieur, pavé uni, 2 entrées de stationnement, piscine (moteur et tête de filtreur neuf, toile 2 ans), comptoir de cuisine en pierre, etc... POUR VENTE RAPIDE « DOIT PARTIR » FAITE VOTRE OFFRE!!! 279 000 \$

### BEAUPORT



Triplex très bien situé et facile à louer ayant manqué un peu d'entretien ces dernières années, mais avec un beau potentiel à très bon prix! Vendu sans garantie légale. Une occasion à saisir. 244 000 \$